

Dictionnaire de la langue Paisa

Achilado(a): personne qui est pauvre, ruiné (e) économiquement.

Acomedido: personne qui est très serviable.

Acuerpado: Personne qui est musclé.

Achantar: Se sentir gêné.

Agallinar: avoir peur.

Agalludo: Une personne qui veut tout pour lui/elle. Personne cupide/avide.

Aguapanela: boisson sucrée à base de canne de sucre

Berraco: courageux.

Biscocho: Compliment qui est jeté sur les jolies femmes.

Bogar: Buvez quelque chose rapidement sans respirer.

Calentao: les restes de nourriture de la veille.

Codo: Une personne radin.

Chepa: coup de chance.

Descache: Quand une personne se trompe.

Embolatar: Se perdre ou envoyer quelqu'un dans le mauvais sens.

Fiambre: Repas simple à préparer pour une promenade ou un voyage.

Guachafita: Réunion ou fête très désordonnée mais joyeuse.

Guayabo: Malaise au suivant jour du beuverie.

Harto: Avoir plus que nécessaire.

Lambón: Personne flatteur(euse) qui cherche à obtenir des bénéfices personnels.

Liga: Petite quantité d'argent demandée pour un service

Mazamorra: Repas fait de maïs cuit. Il se mange avec du lait et de la pâte de goyave.

Mañé: De mauvais goût, ordinaire.

Moscamuerta: Personne sournoise, qui cache sa vraie personnalité

Mozo(a): L'autre femme/homme qu'on a en dehors de la/le légitime.

Ñapa Complément offert en cadeau pour un achat.

Parva: Variété de pains et des biscuits/gâteaux.

Pecueca: Mauvaise odeur aux pieds causée par des champignons ou la malpropreté.

Pelao: Un(e) très jeune garçon ou fille. Aussi, être pauvre (Ne pas avoir d'argent).

Petacón: mot très utilisé par les grands-mères quand elles grondent les enfants.



Raponazo: Action d'arracher un objet contre la volonté du propriétaire .

Roña: Saleté formée sur la peau pour le manque d'hygiène.

Sapo: Un mouchard.

Solapao: Très peu fiable. Une personne qui dit quelque chose et ne l'accepte pas.

Tapetusa: L'eau de vie faite à la maison.

Tapao : celui manque

Totazo: Coup très fort.

Vaca (hacer una): Récolter de l'argent pour acheter quelque chose./ cagnotte

Visaje: Regarder avec de l'insistance. Petit morceau de quelque chose.